联 合 国 **A**/RES/65/257B



# 大会

Distr.: General 26 August 2011

## 第六十五届会议

议程项目 157

# 2011年6月30日大会决议

[根据第五委员会的报告(A/65/656/Add.1)通过]

# 65/257. 联合国苏丹特派团经费的筹措

 $B^1$ 

## 大会,

审议了秘书长关于联合国苏丹特派团经费筹措的报告<sup>2</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>3</sup>

**回顾**安全理事会 2005 年 3 月 24 日第 1590 (2005) 号决议, 其中安理会决定设立联合国苏丹特派团, 自 2005 年 3 月 24 日起, 最初为期六个月, 并回顾安理会其后延长该特派团任务的各项决议, 最近的是 2011 年 4 月 27 日第 1978 (2011) 号决议, 其中安理会将特派团任务延长到 2011 年 7 月 9 日,

**又回顾**安全理事会 2011 年 6 月 27 日第 1990(2011)号决议,其中安理会决定设立联合国阿卜耶伊临时安全部队,最初为期六个月,从 2011 年 6 月 27 日开始,

**还回顾**大会关于该特派团经费筹措的 2005 年 4 月 21 日第 59/292 号决议及 其后各项有关决议,最近的是 2010 年 12 月 24 日第 65/257A 号决议,

回顾其 2004 年 7 月 1 日第 58/315 号决议,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A/65/743/Add. 10.



 $<sup>^1</sup>$  《大会正式记录,第六十五届会议,补编第 49 号》第一卷(A/65/49/Vol. I)第六节所载第 65/257 号决议成为第 65/257A 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/65/630 和 Corr. 1 及 A/65/731。

**重申**大会 1963 年 6 月 27 日第 1874(S-IV)号、1973 年 12 月 11 日第 3101(XXVIII)号和 2000 年 12 月 23 日第 55/235 号决议阐述的联合国维持和平行动经费筹措一般原则,

赞赏地注意到已有国家向支持苏丹和平进程信托基金作出自愿捐助,

**意识到**必须为该特派团提供必要的财政资源,使其能够履行安全理事会有关 决议规定的职责,

- 1. **请**秘书长责成该特派团团长完全按照大会 2005 年 6 月 22 日第 59/296 号、2006 年 6 月 30 日第 60/266 号、2007 年 6 月 29 日第 61/276 号、2010 年 6 月 24 日第 64/269 号和 2011 年 6 月 30 日第 65/289 号以及其他相关决议的规定编制今后的拟议预算:
- 2. **表示注意到**截至 2011 年 4 月 30 日联合国苏丹特派团摊款缴纳情况,包括未缴摊款 1.331 亿美元,约占摊款总额的 2%,关切地注意到只有 47 个会员国已足额缴纳摊款,并促请所有其他会员国,尤其是拖欠国,确保缴纳未缴摊款;
- 3. **表示赞赏**已足额缴纳摊款的会员国,并促请所有其他会员国尽力确保足额缴纳为该特派团分摊的款项:
- 4. **表示关切**维持和平活动的财政状况,特别是向部队派遣国偿还费用的情况,这些国家因会员国逾期未缴摊款而承受额外负担;
- 5. **又表示关切**秘书长在部署最近一些维持和平特派团,特别是在非洲的特派团,及向其提供适当资源方面受到耽搁;
- 6. **强调**对今后和现有的所有维持和平特派团,在财政和行政安排方面应予平等对待、一视同仁;
- 7. **又强调**应为所有维持和平特派团提供适当资源,使其能够有成效、有效率地完成各自的任务;
  - 8. 请秘书长确保拟议维持和平预算以相关立法授权为依据;
- 9. **认可**行政和预算问题咨询委员会报告 <sup>3</sup> 所载结论和建议,但以符合本决议的规定为前提,并请秘书长确保予以充分落实;
- 10. **重申**第 61/276 号决议第二十节,鼓励秘书长在可行的情况下加强区域合作和特派团间合作,以期在使用联合国资源和执行各特派团任务方面实现更大的协同增效,同时铭记,预算的编制和执行、资产和后勤业务的控制,由各特派团自己负责;
- 11. **请**秘书长确保在今后提交的预算中就与业务费用有关的拟议所需资源 提供充足的资料、说明和理由,以使会员国能在充分知情的情况下作出决定;

- 12. **又请**秘书长确保大会第 59/296、60/266、61/276、64/269 和 65/289 号 决议的有关规定得到充分执行;
- 13. **还请**秘书长采取一切必要行动,确保以最有效率、最节省的方式管理该特派团;
- 14. **授权**秘书长利用为该特派团核准的资源,为联合国阿卜耶伊临时安全部队及安全理事会在 2011 年 12 月 31 日前为支持落实《全面和平协定》 <sup>4</sup>设立的任何其他特派团承付 2011 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间的款项;
- 15. **注意到**安全理事会第 1978(2011)号决议表示打算设立联合国苏丹特派团的后续特派团,并授权秘书长利用为该特派团核准的资源承付后续特派团 2011年 7月1日至 12月 31日期间的款项:
  - 16. 又注意到已根据第 65/289 号决议的规定对批款总额作出调整:

### 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间财政执行情况报告

17. **表示注意到**秘书长关于该特派团 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间财政执行情况的报告; <sup>5</sup>

#### 2011 年 7 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期间预算估计数

18. **决定**批款 513 330 150 美元给联合国苏丹特派团特别账户, 充作 2011 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间的经费, 其中包括该特派团的维持费 482 460 550 美元、给维持和平行动支助账户的 26 158 400 美元以及给意大利布林迪西联合国后勤基地的 4 711 200 美元;

### 批款的筹措

- 19. **又决定**,考虑到大会 2009 年 12 月 24 日第 64/248 号决议规定的 2011 年分摊比额表,由会员国按照大会 2009 年 12 月 24 日第 64/249 号决议修订的等级分摊 24 838 556 美元,充作 2011 年 7 月 1 日至 9 日期间的经费;
- 20. **还决定**,根据其 1955 年 12 月 15 日第 973 (X) 号决议的规定,从上文第 19 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 794 816 美元中各自应分的数额,基金内的这笔款项包括该特派团的核定工作人员薪金税收入估计数 663 668 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 107 201 美元和联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 23 947 美元:

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S/2005/78, 附件。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/65/630 和 Corr. 1。

- 21. **决定**,考虑到大会第 64/248 号决议规定的 2011 年分摊比额表,由会员国按照大会第 64/249 号决议修订的等级分摊 488 491 594 美元,充作 2011 年 7月 10 日至 12月 31日期间的经费,用于该特派团的行政清理结束工作、联合国阿卜耶伊临时安全部队、安全理事会第 1978(2011)号决议所述的联合国苏丹特派团的后续特派团及安理会在 2011年 12月 31日前为支持落实《全面和平协定》设立的任何其他特派团:
- 22. **又决定**,根据其第 973 (X) 号决议的规定,从上文第 21 段规定的会员国摊款中减除会员国在衡平征税基金内 15 631 384 美元中各自应分的数额,基金内的这笔款项包括该特派团的核定工作人员薪金税收入估计数 13 052 132 美元、支助账户的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 2 108 299 美元和联合国后勤基地的核定工作人员薪金税收入估计数中按比例应分的数额 470 953 美元;
- 23. **还决定**,对于已经履行对该特派团财政义务的会员国,应考虑到其第64/248 号决议规定的 2010 年分摊比额表,并按照大会第64/249 号决议修订的等级,从上文第19 段规定的摊款中减除2010年6月30日终了财政期间未支配余额和其他收入共计52052100美元中各自应分的数额;
- 24. **决定**,对于尚未履行对该特派团财政义务的会员国,应按照上文第 23 段规定的办法,从其所欠款项中减除 2010 年 6 月 30 日终了财政期间未支配余额 和其他收入共计 52 052 100 美元中各自应分的数额;
- 25. **又决定**,上文第 23 和 24 段提及的 52 052 100 美元所产生的贷项应加上 2010 年 6 月 30 日终了财政期间工作人员薪金税收入估计数增加额 2 702 700 美元;
  - 26. 强调任何维持和平特派团都不得借用其他在役维持和平特派团的经费:
- 27. **鼓励**秘书长铭记安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502 (2003) 号决议第 5 和 6 段,继续采取进一步措施,确保在联合国主持下参与该特派团的所有人员的安全和安保:
- 28. **邀请**各方向该特派团自愿捐助现金及秘书长可以接受的服务和用品,这些捐助将按照大会规定的程序和做法适当管理:
- 29. 决定将题为"联合国苏丹特派团经费的筹措"的项目列入大会第六十六届会议临时议程。

2011 年 6 月 30 日 第 106 次全体会议